

ਨਵੇਂ ਪ੍ਰਵਾਸੀਆਂ
ਲਈ ਕਾਨੂੰਨੀ
ਫੈਕਟਸ਼ੀਟ

ਪਰਿਵਾਰਕ ਸਾਲਸੀ (Mediation) ਕਿਸਨੂੰ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ?



ਸਾਲਸੀ ਕਿਸਨੂੰ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ? ਸਾਲਸੀ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਅੰਦਰ ਝਗੜਿਆਂ ਨੂੰ ਸੁਲਝਾਉਣ ਲਈ ਵਿਹਾਰਕ, ਵਿੱਤ ਅਨੁਸਾਰ ਅਤੇ ਗੁਪਤ ਅਮਲ ਹੈ।
ਸਾਲਸੀ ਵਿੱਚ, ਦੋਵੇਂ ਧਿਰਾਂ ਕਿਸੇ ਨਿਰਪੱਖ ਸਾਲਸ ਦੀ ਮਦਦ ਨਾਲ ਆਪਣੇ ਮਤਭੇਦ ਹੱਲ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ।

ਸਾਲਸੀ ਕਿਉਂ?

- ਸਾਲਸੀ ਨਾਲ ਪੈਸੇ ਦੀ ਬੱਚਤ ਹੁੰਦੀ ਹੈ।
- ਸਾਲਸੀ ਨਾਲ, ਅਦਾਲਤੀ ਕਾਰਵਾਈ ਨਾਲੋਂ ਤੇਜ਼ੀ ਨਾਲ ਕੰਮ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।
- ਸਾਲਸੀ ਅਦਾਲਤ ਵਿੱਚ ਨਾ ਜਾਣ ਦਾ ਇੱਕ ਬਦਲਵਾਂ ਤਰੀਕਾ ਹੈ ਜਿਹੜਾ ਜ਼ਿਆਦਾ ਨਿਜੀ ਅਤੇ ਅਦਾਲਤ ਨਾਲੋਂ ਘੱਟ ਤਣਾਅ ਵਾਲਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।
- ਸਾਲਸੀ ਨਾਲ ਫੈਸਲੇ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ ਜੋ ਕਿ ਲਾਗੂ ਹੋਣ ਵਾਲੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ।

ਪਰਿਵਾਰਕ ਸਾਲਸੀ ਕੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ? ਪਰਿਵਾਰਕ ਸਾਲਸੀ, ਆਪਸ ਵਿੱਚ ਵੱਖ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ ਜਾਂ ਤਲਾਕ ਲੈ ਰਹੇ ਮਾਪਿਆਂ ਨੂੰ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਫੈਸਲੇ ਲੈਣ ਲਈ ਮਦਦ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਬੱਚਿਆਂ ਦੇ ਵਧੀਆ ਹਿਤ ਵਿੱਚ ਮਾਪਿਆਂ ਨੂੰ ਫੈਸਲੇ ਲੈਣ ਵਿੱਚ ਪਰਿਵਾਰਕ ਸਾਲਸੀ ਮਦਦ ਕਰਦੀ ਹੈ।

ਪਰਿਵਾਰਕ ਸਾਲਸੀ 'ਚ ਮੇਰੀ ਕੋਣ ਮਦਦ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ ? ਆਪਸ ਵਿੱਚ ਵੱਖ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ ਜਾਂ ਤਲਾਕ ਲੈਣ ਵਾਲਿਆਂ ਲਈ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਫੈਸਲੇ ਲੈਣ ਲਈ ਫੈਮਿਲੀ ਜਸਟਿਸ ਕਾਉਂਸਲਰ ਅਤੇ ਮੀਡੀਏਟ ਬੀ ਸੀ ਮਦਦ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਫੈਮਿਲੀ ਜਸਟਿਸ ਕਾਉਂਸਲਰ ਕੋਣ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ? ਫੈਮਿਲੀ ਜਸਟਿਸ ਕਾਉਂਸਲਰ ਸਰਟੀਫਾਇਡ ਪਰਿਵਾਰਕ ਸਾਲਸ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਜੋ ਕਿ ਬੱਚਿਆਂ ਦੀ ਪਰਵਰਿਸ਼ ਅਤੇ ਬੱਚੇ ਲਈ ਮਾਇਕ ਸਹਾਇਤਾ ਸਬੰਧੀ ਮਤਭੇਦਾਂ ਨੂੰ ਹੱਲ ਕਰਨ ਲਈ ਮਾਪਿਆਂ ਦੀ ਮਦਦ ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਫੈਮਿਲੀ ਜਸਟਿਸ ਕਾਉਂਸਲਰ ਨਾਲ ਮੈਨੂੰ ਕਦੋਂ ਗੱਲ ਕਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ ? ਜਦੋਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਮਾਪਿਆਂ ਦੀਆਂ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀਆਂ, ਜਿਵੇਂ: ਬੱਚਾ ਕਿਸ ਨਾਲ ਰਹੇਗਾ, ਉਹ ਮਾਂ ਜਾਂ ਪਿਉ ਨੂੰ ਕਦੋਂ ਮਿਲ ਸਕਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਬੱਚੇ ਦੀ ਪਰਵਰਿਸ਼ ਲਈ ਕਿੰਨੇ ਪੈਸੇ ਦਿੱਤੇ ਜਾਣਗੇ ਆਦਿ ਮਾਮਲਿਆਂ ਨੂੰ ਹੱਲ ਕਰਨ ਲਈ ਤੁਸੀਂ ਫੈਮਿਲੀ ਜਸਟਿਸ ਕਾਉਂਸਲਰ ਨਾਲ ਗੱਲ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਸੇਵਾਵਾਂ ਮੁਫਤ 'ਚ ਦਿੱਤੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਮਾਪਿਆਂ ਅਤੇ ਪਰਿਵਾਰ ਦੇ ਹੋਰਨਾਂ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਇਸ ਬਾਰੇ ਨਹੀਂ ਦੱਸਿਆ ਜਾਂਦਾ।

ਫੈਮਿਲੀ ਜਸਟਿਸ ਕਾਉਂਸਲਰ ਨਾਲ ਮੈਂ ਕਿਵੇਂ ਸੰਪਰਕ ਕਰਾਂ ? ਇੰਕੁਆਇਰੀ ਬੀ ਸੀ ਨੂੰ 604-660-2421 'ਤੇ ਫੋਨ ਕਰੋ। ਆਪਣੇ ਨਜ਼ਦੀਕ ਫੈਮਿਲੀ ਜਸਟਿਸ ਸੈਂਟਰ ਬਾਰੇ ਪੁੱਛੋ। ਵੈੱਬਸਾਈਟ www.Clicklaw.bc.ca 'ਤੇ ਜਾਓ ਅਤੇ ਫੈਮਿਲੀ ਜਸਟਿਸ ਸੈਂਟਰ ਦੀ ਭਾਲ ਕਰੋ।

ਮੀਡੀਏਟ ਬੀ ਸੀ ਕਿਸ ਨੂੰ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ? ਮੀਡੀਏਟ ਬੀ ਸੀ ਗੈਰ ਲਾਭ ਪਾਤਰੀ ਸੁਸਾਇਟੀ ਹੈ ਜੋ ਕਿ ਝਗੜਿਆਂ ਨੂੰ ਰੋਕਣ ਅਤੇ ਸੁਲਝਾਉਣ ਲਈ ਵਿਹਾਰਕ ਅਤੇ ਵਾਜਬ ਬਦਲ ਦਿੰਦੀ ਹੈ। ਫੈਮਿਲੀ ਲਾਅ ਐਕਟ ਵਿੱਚ ਪਰਿਵਾਰਕ ਸਾਲਸ ਨੂੰ ਬੀ ਸੀ ਵਿੱਚ ਸਾਲਸੀ ਕਰਨ ਲਈ ਕੁਆਲਿਫਾਈਡ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। MediateBC.com 'ਤੇ ਕੁਆਲਿਫਾਈਡ ਪਰਿਵਾਰਕ ਵਿਚੋਲਿਆਂ ਦੀ ਸੂਚੀ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ।

ਜ਼ਿਆਦਾਤਰ ਸਾਲਸ ਘੰਟਿਆਂ ਦੇ ਹਿਸਾਬ ਨਾਲ ਜਾਂ ਪੂਰੇ ਦਿਨ ਦੇ ਹਿਸਾਬ ਨਾਲ ਪੈਸੇ ਲੈਂਦੇ ਹਨ। ਸਾਲਸੀ ਘੱਟ ਖਰਚੇ ਵਾਲੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਅਦਾਲਤ ਨਾਲੋਂ ਛੇਤੀ ਨਿਬੇੜਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

ਮੀਡੀਏਟ ਬੀ ਸੀ ਨੂੰ ਕਿਵੇਂ ਸੰਪਰਕ ਕਰਾਂ?

ਫੋਨ ਕਰੋ: 604-681-6050 | 1-800-713-0433. ਵੈਬਸਾਈਟ www.MediateBC.com 'ਤੇ ਜਾਓ।

ਪਰਿਵਾਰਕ ਸਾਲਸ ਨੂੰ ਮਿਲਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਕਿਹੜੀ ਤਿਆਰੀ ਕਰਾਂ?

- ਸਾਲਸੀ ਦੇ ਮੁਢਲੇ ਨੇਮਾਂ ਦਾ ਤੁਹਾਨੂੰ ਪਤਾ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।
- ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਚੰਗੀ ਤਿਆਰੀ ਕਰਕੇ ਜਾਓਗੇ, ਨਿਮਰ ਅਤੇ ਇਮਾਨਦਾਰ ਰਹੋਗੇ ਤਾਂ ਸਾਲਸੀ ਦਾ ਤੁਹਾਨੂੰ ਫਾਇਦਾ ਹੋਏਗਾ।
- ਮੀਟਿੰਗ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਆਪਣੀਆਂ ਜ਼ਰੂਰਤਾਂ ਅਤੇ ਉਦੇਸ਼ਾਂ ਨੂੰ ਲਿਖਣ ਲਈ ਸਮਾਂ ਕੱਢੋ ਤਾਂ ਜੋ ਤੁਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਪਸ਼ਟ ਤੌਰ 'ਤੇ ਦੱਸ ਸਕੋ ਕਿ ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਕਿਹੜੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਬਹੁਤ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹਨ?
- ਦੂਜੇ ਵਿਅਕਤੀ ਦੀਆਂ ਜ਼ਰੂਰਤਾਂ ਬਾਰੇ ਸੋਚਣ ਲਈ ਵੀ ਸਮਾਂ ਕੱਢੋ ਕਿ ਇਸ ਵਿਅਕਤੀ ਲਈ ਕਿਹੜੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਬਹੁਤ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹਨ?
- ਸੁਲਾਹ-ਸਫਾਈ ਅਤੇ ਸਮਝੌਤਾ ਕਰਨ ਲਈ ਤਿਆਰ ਰਹੋ। ਮਾਯੂਸੀ ਅਤੇ ਅਸਹਿਮਤੀ ਤੋਂ ਬਚਣ ਲਈ ਉਸਾਰੂ ਹੱਲ ਬਾਰੇ ਵੀ ਵਿਚਾਰ ਕਰੋ।
 - ਸਪਸ਼ਟ ਵੇਰਵਿਆਂ ਅਤੇ ਦਲੀਲਾਂ ਨਾਲ ਆਪਣਾ ਪੱਖ ਮਜ਼ਬੂਤ ਕਰਨ ਲਈ ਤਿਆਰ ਰਹੋ।
 - ਇਹ ਦੱਸਣ ਲਈ ਵੀ ਤਿਆਰ ਰਹੋ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਦੂਜੀ ਧਿਰ ਦੀਆਂ ਦਲੀਲਾਂ ਨਾਲ ਸਹਿਮਤ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ। ਕਿਸੇ ਉਸਾਰੂ ਹੱਲ ਲਈ ਆਪਣੀਆਂ ਤਜਵੀਜ਼ਾਂ ਪੇਸ਼ ਕਰਨ ਲਈ ਵੀ ਤਿਆਰ ਰਹੋ।
 - ਇਹ ਵੀ ਸਮਝ ਲਓ ਕਿ ਦੋਵਾਂ ਧਿਰਾਂ ਨੂੰ ਕੁਝ ਨਾ ਕੁਝ ਤਾਂ ਛੱਡਣਾ ਹੀ ਪਏਗਾ ਅਤੇ ਦੋਵਾਂ ਧਿਰਾਂ ਲਈ ਸਮਝੌਤਾ ਵੀ ਜਾਇਜ਼ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।
- ਆਪਣੀ ਮੀਟਿੰਗ ਲਈ ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਵੀ ਨਾਲ ਲੈ ਕੇ ਆਓ:
 - ਬੱਚਿਆਂ ਦੀ ਪਰਵਰਿਸ਼ ਬਾਰੇ ਆਪਣੇ ਮੌਜੂਦਾ ਇੰਤਜ਼ਾਮਾਂ ਦਾ ਸੰਖੇਪ ਵਿੱਚ ਲਿਖਿਆ ਸਾਰ।
 - ਅਦਾਲਤ ਦੇ ਹੁਕਮ ਅਤੇ/ਜਾਂ ਤਾਰੀਖਾਂ
 - ਲਿਖਤੀ ਸਮਝੌਤੇ
 - ਆਮਦਨ ਦੀਆਂ ਸਟੇਟਮੈਂਟਾਂ/ਨਿਜੀ ਟੈਕਸ ਅਸੈਸਮੈਂਟਸ
 - ਸਰਮਾਇਆ/ਕਰਜ਼ਾ ਅਤੇ ਬੈਂਕਿੰਗ ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ
 - ਜਾਇਦਾਦ ਦਾ ਮੁਲਾਂਕਣ
 - ਆਪਣੇ ਵਕੀਲ ਦਾ ਨਾਂ ਅਤੇ ਫੋਨ ਨੰਬਰ (ਜੇ ਤੁਹਾਡਾ ਕੋਈ ਵਕੀਲ ਹੈ)
- ਆਪਣੇ ਬੱਚਿਆਂ ਦੀ ਦੇਖਭਾਲ ਦੇ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕਰੋ। ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਮੀਟਿੰਗ 'ਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਨਾਲ ਨਾ ਲਿਆਓ।

ਜੇਕਰ ਮੈਨੂੰ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ ਬੋਲਣੀ ਜਾਂ ਸਮਝਣੀ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਕੀ ਹੋਏਗਾ?

ਜੇਕਰ ਲੋੜ ਹੋਏ, ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਸ ਲਈ ਕਿਸੇ ਦੁਭਾਸ਼ੀਏ ਦਾ ਇੰਤਜ਼ਾਮ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਕੋਈ ਦੇਸਤ, ਪਰਿਵਾਰਕ ਮੈਂਬਰ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਜਾਂ ਸੁਸਾਇਟੀ ਆਫ਼ ਟਰਾਂਸਲੇਟਰਜ਼ ਐਂਡ ਇੰਟਰਪ੍ਰੈਟਰ ਆਫ਼ ਬੀਸੀ ਨੂੰ 604-684-2940 'ਤੇ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ ਜਾਂ ਵੈਬਸਾਈਟ www.STIBC.org 'ਤੇ ਜਾਓ।

ਇਹ ਫੈਕਟਸ਼ੀਟ ਕਨੇਡਾ ਸਰਕਾਰ ਅਤੇ ਬ੍ਰਿਟਿਸ਼ ਕੋਲੰਬੀਆ ਦੀ ਸੂਬਾਈ ਸਰਕਾਰ ਵੱਲੋਂ ਮਿਲੀ ਫੰਡਿੰਗ ਕਾਰਨ ਹੀ ਬਣਾਈ ਜਾ ਸਕੀ ਹੈ।